

にほんご ぼご こ おや しんろ みやぎ  
**日本語を母語としない子どもと親のための進路ガイダンス宮城2023**

**Orientación Estudiantil para Padres e Hijos cuya Lengua Materna No es el Japonés – Miyagi**

Aunque no hables el japonés, puedes consultar sobre el Kouko de Japón.

¿Cómo son los Kouko de Japón? ¿Cómo hacer para ingresar?

¿Qué tipos de Kouko hay? ¿Cuánto cuesta estudiar en el Kouko?

¿Cuándo empezar a prepararme?

\* ¡Los 2 primeros años de Chugaku son importantes para el ingreso al Kouko!

Pueden participar padres o familias de niños en edad primaria.

\* ¡Informémonos con anticipación!

¡Informémonos  
sobre el Kouko!



**Hora : Sábado 29 de Julio de 2023. De 13:30 a 15:30**

**Lugar : En el salón, presencial y por online.**

■ **Formas de participar: Elegir entre las siguientes 2 formas**

**1. Sendai Tabunka Kyousei Centa (Salón de reunión)**

Participación presencial en el lugar de reunión.

Habrà traducciones al inglés, chino, coreano, tagalo, español, nepalés, etc.

Escuchar en presencia



**2. Online (por Zoom)**

En línea por Computadora o Tableta. ※Traducción simultánea al inglés y chino.

Escuchar en línea



■ **Descripción general:**

Para: Shogakusei(5ºy 6º), Chuugakusei, Padres y tutores, Personas de ayuda escolar

Participación: Gratis

Traducción: Habrà traducción simultánea. Ver en “Formas de participar”

Programa: Sobre el ingreso al Kouko, Testimonios de Senpai y padres, Preguntas a profesores de Chuugaku y Kouko, Intercambio de información entre los participantes.

■ **Formas de solicitud:**

Los que deseen participar, llamar con antelación(①②cualquiera de las dos formas)

① Solicitud Online(Google Form), en el siguiente

<https://mia-miyagi.jp/230729careerguidance>

② Llenar papel de solicitud y enviar por mail o fax



■ **Sitio Web (Para recibir la Guía Estudiantil)**

Los que no puedan asistir, pueden informarse por el Sitio Web sobre el ingreso al Kouko.

URL: <https://shinro-miyagi.jimdofree.com/>

Se puede bajar la Guía Estudiantil desde el Sitio Web.

Para recibir la Guía Estudiantil por correo, consultar a los contactos de abajo.

■ **Información y Solicitudes, comunicarse con:**

みやぎけんこくさいかきょうかい  
 宮城県国際化協会 (MIA) TEL : (022) 275-3796 FAX : (022) 272-5063 Email : mail@mia-miyagi.jp

せんだいかんこうこくさいかきょうかい  
 仙台観光国際協会 (SenTIA) TEL : (022) 268-6260 FAX : (022) 268-6252 Email : kokusaika@sentia-sendai.jp

主催 : 日本語を母語としない子どもと親のための進路ガイダンス実行委員会

共催 : 宮城県国際化協会、仙台観光国際協会

後援 : 宮城県教育委員会、仙台市教育委員会、宮城教育大学

協力 : 外国人の子ども・サポートの会、外国人支援の会 OASIS、仙台中国文化交流協会、さっと日本語クラブ、宮城華僑華人女性聯誼会